

**Dexia banka Slovensko a.s.**

Sídlo: Hodžova 11, 010 11 Žilina

IČO: 31 575 951

IČ DPH: SK2020372541

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L

(ďalej len banka)

**Klient:**

Obchodné meno: Správa majetku mesta Prievidza, s.r.o.

Sídlo: T. Vansovej 24, 971 01 Prievidza

IČO: 36 349 429

IČ DPH: SK2022092490

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 16228/R

Zastúpený: Ján Dobrovodský, konateľ spoločnosti

Číslo účtu: 9026786006/5600

(ďalej len klient)

uzatvárajú v súlade s § 516 ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok k Zmluve o termínovanom úvere č. 07/013/07 zo dňa 27.02.2008, na základe ktorého sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení nasledovných ustanovení uvedenej zmluvy:

## Článok I. Obsah dodatku

### 1. Definície a výkladové pravidlá

*Pojem BRIBOR sa ruší a nahrádza sa pojmom EURIBOR s nasledovným textom:*

**EURIBOR** – znamená Euro Interbank Offered Rate – aktuálna úroková sadzba vyhlasovaná spoločnosťou Moneyline Telerate alebo jej právnym nástupcom, zobrazovaná na stránke Reuters „EURIBOR=“ alebo na inej relevantnej stránke v obchodný deň;

*Pojem Rozhodujúci deň sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

**Rozhodujúci deň** – znamená každý deň po uplynutí opakujúcej sa 6 mesačnej lehoty odo dňa účinnosti tohto dodatku č. 2 k Úverovej zmluve resp. od predchádzajúceho Rozhodujúceho dňa, pričom pri prvej fixácii úrokovej sadzby v súlade s týmto dodatkom k Úverovej zmluve je Rozhodujúcim dňom deň účinnosti tohto dodatku č. 2 k Úverovej zmluve.

V prípade, ak by nemal byť Rozhodujúci deň pracovným dňom, Rozhodujúcim dňom bude nasledujúci pracovný deň v tom istom kalendárnom mesiaci. Ak by v danom kalendárnom mesiaci pracovný deň nenasledoval, Rozhodujúcim dňom bude posledný pracovný deň kalendárneho mesiaca. V prípade, ak by mal Rozhodujúci deň pripadnúť na deň, ktorý číselne neexistuje (napr. 30. február), Rozhodujúcim dňom bude posledný pracovný deň príslušného mesiaca;

### 2. Predmet zmluvy

*Bod 2.2.4. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

#### 2.2.4. Úročenie Úveru:

2.2.4.1. Druh úrokovej sadzby: **Revizibilná.**

2.2.4.2. Základná sadzba je hodnota 6 mesačného EURIBOR.

2.2.4.3. Úrokové rozpätie je 1,90 % p.a.

2.2.4.4. Celková Revizibilná úroková sadzba je hodnota 6 mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie 1,90 % p.a.

*Bod 2.2.5.3. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

2.2.5.3. Amortizácia Úveru: **09.02.2024.**

#### **4. Čerpanie Úveru a podmienky predchádzajúce čerpaniu.**

*Bod 4.4.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

4.4.1. Klient predložil nasledovné doklady:

- Klient Banke predložil doklady podľa bodu 10.1.11., 11.3. a 11.4.1.1. Úverovej zmluvy
- doklad o vinkulácii poistného plnenia na majetok ktorý je predmetom záložného práva a doklad o zaplatení poistného spolu s fotokópiou poistnej zmluvy;
- Návrh na vklad záložného práva v prospech Dexia banky Slovensko a.s. k nehnuteľnosti, ktorá je predmetom záložného práva bližšie špecifikovanej v Zmluve o zriadení záložného práva na nehnuteľný majetok č. 07/013/07 do katastra nehnuteľností s pečiatkou príslušného katastrálneho úradu a s dátumom podania návrhu na vklad a vyznačenou plombou;
- Kúpnu zmluvu č. 37/06 kde predávajúcim je Mesto Prievidza, Mestský úrad, Námestie Slobody č. 14, 971 01 Prievidza, IČO: 318 442 a kupujúcim je Klient, v ktorej bude uvedený účet Mesta Prievidza vedený v Dexia banke Slovensko a.s.

#### **5. Úročenie**

*Bod 5.4.1.2. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

5.4.1.2. Ak nebude možné vyššie popísaným spôsobom základnú sadzbu určiť (najmä z dôvodu mimoriadnej situácie na medzibankovom trhu), bude základná sadzba stanovená bankou v hodnote zodpovedajúcej sadzbe predaja 6 mesačných depozitov obvyklej v deň určenia na bankovom trhu, zaokrúhlenej na dve desatinné miesta.

#### **10. Ďalšie povinnosti Klienta**

*Dopĺňajú sa body 10.1.13. a 10.1.14. s nasledovným textom:*

10.1.13. Klient sa zaväzuje zriadiť vklad vo výške 500 000,00 EUR s dobou viazanosti minimálne na 6 mesiacov, najneskôr do 31.01.2012 zo strany Prievidzského tepelného hospodárstva, a.s., G. Švéniho 3H, 971 01 Prievidza, IČO: 36 325 961.

10.1.14. Klient sa zaväzuje presmerovať finančný tok Klienta Prievidzské tepelné hospodárstvo, a.s., G. Švéniho 3H, 971 01 Prievidza, IČO: 36 325 961 do Dexia banky Slovensko a.s. v rozsahu minimálne 2 000 000,00 EUR ročne, počnúc rokom 2012.

Povinnosti určené v bodoch 10.1.13 a 10.1.14 sú platné len počas platnosti úrokovej sadzby stanovenej týmto dodatkom.

#### **12. Sankcie**

*Bod 12.1.1.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

12.1.1.1. Banka je oprávnená zvýšiť úrokovú sadzbu až do obnovenia dodržiavania povinností Klienta v rozpätí od 6 mesačný EURIBOR + úrokové rozpätie 1,90 % p.a. do

6 mesačný EURIBOR + úrokové rozpätie 4,98 % p.a., pričom zvýšenie sa nedotýka ustanovení o sankčných úrokoch;

## Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto Dodatku č. 2 k Zmluve o termínovanom úvere č. 07/013/07, vyjadrujú vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni, kedy bolo Banke preukázané zverejnenie tohto dodatku podľa zákona č. 211/2000 Z.z., a to predložením písomného potvrdenia o zverejnení, alebo zverejnením tohto dodatku v Obchodnom vestníku na základe žiadosti Banky, podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.
3. Ostatné ustanovenia Zmluvy o termínovanom úvere č. 07/013/07 ostávajú v plnom rozsahu nezmenené a pre zmluvné strany záväzné.
4. Tento dodatok je vyhotovený v troch originálnych exemplároch, z ktorých Banka obdrží dva a Klient jeden rovnopis.
5. Klient nie je povinný zaplatiť Banke poplatok za vypracovanie Dodatku č. 2 k Zmluve o termínovanom úvere č. 07/013/07 zo dňa 27.02.2008.

V Prievidzi, dňa 29.12.2011

**Dexia banka Slovensko a.s.**

Meno a priezvisko: **Ing. Peter Chovanec**

Funkcia: **vrchný riaditeľ divízie  
verejného a komerčného  
bankovníctva**

Podpis:



Meno a priezvisko: **Ing. Dušan Maček**

Funkcia: **riaditeľ regionálneho  
obchodného centra**

Podpis:



Pečiatka:

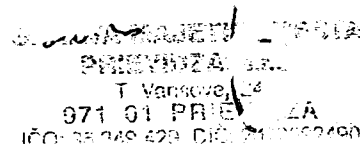
**Dexia banka Slovensko a.s.**  
42/1

**Klient: Správa majetku mesta Prievidza, s.r.o.**

Meno a priezvisko: **Ján Dobrovodský**

Funkcia: **konateľ spoločnosti**

Podpis:



Dexia banka Slovensko a.s.  
Prievidza  
T. Varsovce, 42  
971 01 Prievidza  
IČO: 35 249 429, DIČ: SK201502490

Pečiatka: